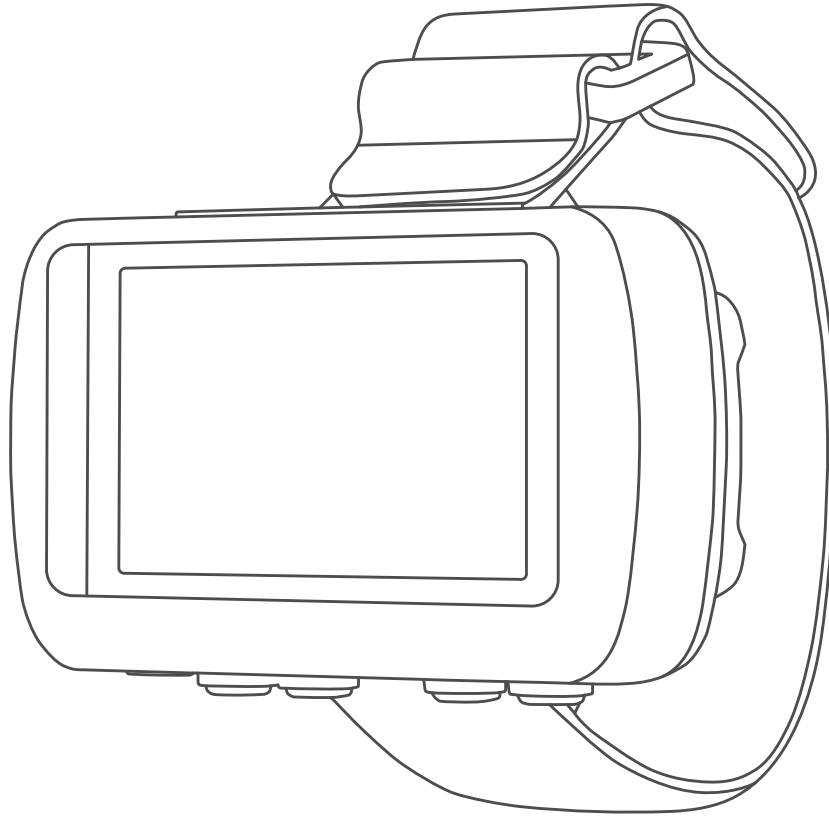


GARMIN®



FORETREX® 601/701 BALLISTIC EDITION

РЪКОВОДСТВО

© 2017 Garmin Ltd. или нейните филиали

Всички права запазени. Съгласно законите за авторското право, това ръководство не може да бъде копирано изцяло или частично без писменото съгласие на Garmin. Garmin си запазва правото да променя или подобрява продуктите си и да прави промени в съдържанието на това ръководство, без да е задължен да уведомява всяко лице или организация за такива промени или подобрения. Отидете на www.garmin.com за текущи актуализации и допълнителна информация относно използването на този продукт.

Garmin®, логото на Garmin, ANT+®, Foretrex®, TracBack®, и VIRB® са търгов. марки на Garmin Ltd. или нейните филиали, регистр. в САЩ и други страни. Garmin Connect™, Garmin Express™, QuickFit™ и tempе™ са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните филиали. Тези търговски марки не могат да се използват без изричното разрешение на Garmin.

Applied Ballistics® и Applied Ballistics Elite® са регистр. търг. марки на Applied Ballistics, LLC. Apple® и Mac® са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни. Bluetooth® думата и логото са собств. на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тази марка от Garmin е под лицензия. Windows® е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и други държави. Други търговски марки и търговски наименования са на съответните им собственици.

Този продукт е ANT+® сертифициран. Посетете www.thisisant.com/directory за списък със съвместими продукти и приложения.

Въведение

⚠ ВНИМАНИЕ

Вижте *Important Safety* и *Product Information* ръководство в кутията за продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

Общ преглед на устройството



①	D-пръстен за капака на батерията
②	Микро-USB порт (под капака на батерията)

Поставяне на батериите

Можете да използвате алкални, NiMH или литиеви AAA батерии. За най-добри резултати използв. NiMH или литиеви

- 1 Разхлабете каишката, която покрива капачето.
- 2 Завъртете D-пръстена обратно на часовниковата стрелка и издърпайте нагоре, за да отворите капачето.
- 3 Поставете две AAA батерии, спазвайки полярността.



ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да проверите дали уплътнението и отделението за батериите за частици.

- 4 Затворете капачето и завъртете D-пръстена.

Дългосрочно съхранение

Когато не планирате да използвате устройството в продължение на няколко месеца, извадете батериите. Данните не се губят, когато батериите са извадени.

Поставяне на лентата за китка

- 1 Постав. лентата зад щифта ① в горната част на устр.



- 2 Издърпайте лентата до края
- 3 Поставете лентата зад щифта ② в долната част на устр.
- 4 Ако е необходимо, прикрепете удължителя към лентата.

Бутони



① POWER	Задръжте, за да вкл. и изкл. устр., да влезете в режим на нощно виждане и да влезете в режим часовник. Изберете, за да включите и изключите осветлението.
② PAGE GOTO	Изберете, за да преминете през главните страници. Изберете, за да се върнете към предишния изглед. Задръжте, за да навигирате до точка.
③ ENTER MARK	Изберете, за да отворите менюто за страницата. Задръжте, за да маркирате точка.
④ ^ v	Изберете, за да преминете през менютата и страниците. Изберете, за да приближите или отдалечите картата.

Включване на устройството


Задръжте **POWER**.

При първото включване на устройството ще изберете езика на устройството.

Придобиване на сателитни сигнали

Преди да можете да използвате функциите за GPS навигация, трябва да придобиете сателитни сигнали.



Когато включите навигационното си устройство, GPS приемникът трябва да събира сателитни данни и да установи текущото местоположение. Времето, необходимо за получаване на сателитни сигнали, варира в зависимост от няколко фактора, включително колко сте далече от мястото, където последно сте използвали навигационното си устройство, независимо дали имате ясен изглед към небето. Първият път, когато включите устройството, може да отнеме няколко минути, за да получите сателитни сигнали.

- 1 Включете устройството.
- 2 Изчакайте, докато устройството намери сателитите.
Може да отнеме 30-60 секунди за получаване на сателитни сигнали.  показва, че GPS се намира.
- 3 Ако е необходимо, отидете на открито място, далеч от високи сгради и дървета.

Използване на фоновото осветление

- 1 Изберете **POWER**.
Подсветката се включва за 30 секунди.
- 2 Изберете **POWER** за да изключите фоновото осветление.

Основни страници

Можете да изберете **PAGE** за да преминете през осн. страници. Можете да изберете **ENTER** за да отворите менюто за настройки. Изберете  или  за да преминете през менюта и страници и да увеличавате и намалявате.

Map page: Страницата на картата показва вашата позиция и позиция на картата (*Map Page, page 2*).

Докато пътувате, иконата за позиция се премества и оставя следа (пътека). Имената и символите на точките се показват на картата. Устр. автоматично завърта картата, докато се движите, така че точките винаги да се показват над вашата позиция.

Compass page: Страницата с компас ви насочва към вашата дестинация, като показва компас и поинтера. Когато навигирате, страницата с компас показва името на местоположението, разстоянието до крайното местоназначение, скоростта на

движение и стрелката за посока в кръга на компаса. Можете да следвате стрелката, за да навигирате.

Elevation page: Страница с надморската височина.

Trip computer: Пътният компютър показва текущата ви скорост, средна скорост, максимална скорост, километраж и други полезни статистически данни.

Menu page: Менюто съдържа настройки за точки, тракове и маршрути, както и други опции за настройка.







Страницата в менюто също така показва текущото време и дата в горната част на екрана.

Applied Ballistics® page: Тази функция предлага персонализирани решения за насочване при изстрели на дълги разстояния.

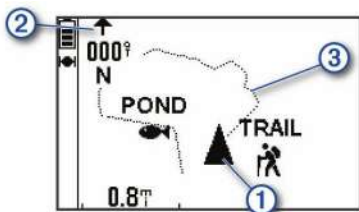
ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция е достъпна само на Foretrex 701.

Икони за състоянието

Иконите за състоянието се показват на главните страници. Мигаща икона означава, че устр. търси сигнал. Немигаща икона означава, че има сигнал или сензорът е свързан.

	GPS статус
	Ниво на батерията
	Статус на пулсмера
	Статус на сензора за скорост и каданс
	tempe™ статус
	Bluetooth® статус

Страница с карта



①	Показва вашата позиция на картата.
②	Показва посоката, към която се насочвате.
③	Показва дневника на маршрута ви.

За компаса

Електронният компас е подобен на магнитния компас, когато сте неподвижни или ходите. Ако поддържате по-висока скорост, като пътуване в автомобил, компасът използва GPS сигнали, за да определи посоката ви.

ЗАБЕЛЕЖКА: При навигация трябва да държите нивото на компаса, за да осигурите максимална точност.

Приложна балистика

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция е достъпна само на Foretrex 701.

Функцията "Приложна балистика" предлага персон. решения за насочване на изстрели на дълги разстояния, базирани на характеристиките на пушката, калибъра и различните условия на околната среда. Можете да въведете параметри, включително вятър, температура, влажност, обхват и посока.

Тази функция предоставя инф., която ви е необходима за изстрели на дълги разстояния, включително поддържане на височина, вятър, скорост и време на полет. Той също така включва персон. модели за вашия тип куршум. Отворете applicationballisticsllc.com за повече подробности.

Бързо редактиране на условията за изстрел

Можете да редактирате обхвата, посоката и информацията за вятъра.

1 От страницата Приложна балистика изберете **ENTER** > **QUICK EDIT**.

Можете да избер. \или/ да редактирате всяка стойност и да изберете **ENTER**, за да преминете към следващото поле.

2 Погледнете директно във вятъра, за да зададете точно **DOF** и посоката на вятъра.

3 Задайте **DOF** към вашата действителна посока на изстрел (ръчно или чрез използване на компас).

4 Задайте посоката на вятъра до **DIR 12:00**.

5 Изберете **PAGE** за да запазите настройките си.

Използване на таймера за обратно отброяване

Преди да стартирате таймера за обратно отброяване, трябва да активирате страницата за таймера и да зададете предпочитанията на таймера.

1 От страницата с таймер изберете **ENTER** за да стартирате таймера за обратно отброяване.

Можете да изберете \или/ да промените интервала от време.

Когато времето достигне 00:00, можете да изберете **ENTER**, за да използвате таймера като хронометър и да започнете да броите.

3 Ако е необходимо, да нулирате таймера за обратно отброяване до оригиналния интервал от време.

VIRB® дистанционно

Функцията за дистанционно управление на VIRB ви позволява да контролирате вашата VIRB камера с помощта на вашето устройство. Отидете на www.garmin.bg, за да закупите VIRB.

Контролиране на VIRB екшън камерата

Преди да можете да използвате функцията VIRB дистанционно управление, трябва да активирате настройката на вашата VIRB камера. За повече информация вижте ръководството на VIRB.

1 Включете VIRB камерата.

2 От страницата на менюто на вашето Foretrex устройство изберете **CONNECT** > **VIRB REMOTE PAGE** > **ON** за да активирате страницата за дистанционно управление.

3 Изберете **PAGE** за превъртане до стр. за дист. управление.

4 Изчакайте, докато устр. се свърже с вашата VIRB камера.

5 Изберете опция:

- За да направите снимка, изберете **TAKE PHOTO**.
- За да записвате видео, изберете **START RECORDING**. Видеоторът се показва на екрана на Foretrex-a.
- За да спрете записването, изберете **STOP RECORDING**.

Точки, маршрути и следи

Точки

Точките са местоположения, които записвате и съхранявате в устройството. Точките могат да отбележат къде сте, къде отивате или къде сте били. Можете да добавите подробности за местоположението, като име, надм. височина и дълбочина. Можете да добавите .gpx файл, който съдържа точки, като прехвърлите файла в GPX папката.

Създаване на точка

Можете да запазите текущото си местоположение като точка.

1 Задръжте **MARK**.

2 Ако е необходимо, \или/ за да промените символа, надм. височина, ширината или географската дължина.

3 Изберете **OK?**.

Навигиране към точка

- 1 Задръжте **GOTO**.
- 2 Изберете точка.

Спиране на навигацията

От страницата на картата или компаса изберете **ENTER > STOP NAVIGATION**.

Измерване на разстоянието между два пътя

Можете да измерите разст. между две местоположения.

- 1 От страницата на картата изберете **ENTER > MEASURE DISTANCE**.
- 2 Изберете **FROM:**, и изберете начална точка.
- 3 Изберете **TO:**, и изберете крайна точка.
- 4 Изберете **ESTIMATED SPEED:**.
- 5 Изберете **ENTER** за да изберете цифра.
- 6 Избор \vee или \wedge за да редактирате скоростта.
- 7 Изберете **OK?**.
Извежда се общото разстояние между двете точки и очакваното време за пътуване.

Редактиране на точка

- 1 От стран. на менюто изберете **WAYPOINTS > LIST ALL**.
- 2 Изберете точка.
- 3 Избор \vee или \wedge за преминаване през символа, надм. височина ширина и дължина.
- 4 Изберете **ENTER**, за да редактирате символа, надм. височина ширина или дължина.
- 5 Изберете опция:
 - За да промените символа, изберете символа на точката от списъка.
 - За да промените надм. височина, ширина или дължина, следвайте инструкциите на екрана.

Проектиране на точка

Можете да създадете нова точка чрез проектиране на разст. от съществуваща точка до ново местоположение.

- 1 От стран. на менюто изберете **WAYPOINTS > LIST ALL**.
- 2 Изберете точка.
- 3 Изберете **OPTIONS > PROJECT**.
- 4 Въведете разстоянието.
- 5 Въведете bearing.
- 6 Изберете **OK?**.

Изтриване на дадена точка

- 1 От стран. на менюто изберете **WAYPOINTS > LIST ALL**.
- 2 Изберете точка.
- 3 Изберете **DELETE > YES**.

Изтриване на всички точки

От страницата на менюто изберете **SETUP > RESET > DELETE ALL WAYPOINTS > YES**.

Преглед на Celestial Data и Almanacs

Можете да преглеждате ежедневен алманах за слънцето и луната, лова и риболова.

- 1 От стран. на менюто изберете **WAYPOINTS > LIST ALL**.
- 2 Изберете точка.
- 3 Изберете **OPTIONS**.
- 4 Изберете опция:
 - За да видите прогнозните най-добри дати и часове за лов и риболов, изберете **HUNT/FISH**.
 - За да видите изгрева на слънцето, залеза, луната и лунната фаза за определена дата, изберете **SUN/MOON**.

5 ко е необходимо, избор **ENTER** за да видите различен ден.

Преглед на най-близките точки

Можете да видите списък с точките, които са най-близо до текущото ви местоположение.

От страницата на менюто изберете **WAYPOINTS > NEAREST**.

Маршрути

Маршрутът е последователност от точки или местоположения, които ви водят до крайната ви цел.

Създаване и навигация по маршрут

- 1 От страницата на менюто изберете **ROUTES > CREATE NEW**.
- 2 Изберете **ENTER**, за да видите списъка със запазени точки.
- 3 Изберете маршрутна точка, която да добавите към маршрута
- 4 Повторете стъпки 2 и 3, докато маршрутът приключи.
- 5 Изберете **FOLLOW**.
- 6 Изберете начална точка за навигация.
Ще се появи навигационна информация.

Преглед на запазените маршрути

- 1 От страницата на менюто изберете **ROUTES > LIST ALL**.
- 2 Изберете маршрут.

Изтриване на всички маршрути

От страницата на менюто изберете **ROUTES > DELETE ALL > YES**.

Следи

Следата е запис на вашия път. Дневният дневник съдържа информация за точки по записания път, включително време, местоположение и височина за всяка точка.

Записване на трак

Устройството автоматично записва дневника на маршрута, докато се движите. Можете да запазвате следи и да ги преглеждате по друго време.

- 1 От страницата на менюто изберете **TRACKS > SAVE TRACK**.
- 2 Избор \vee или \wedge за да зададете начална точка.
- 3 Изберете **ENTER**.
- 4 Избор \vee или \wedge да зададете крайна точка.
- 5 Изберете **ENTER**.
- 6 Ако е необходимо, изберете **ENTER**, за да редактирате името.

Навигиране на запазена следа

- 1 От страницата на менюто изберете **TRACKS > LIST SAVED**.
- 2 Изберете следа.
- 3 Изберете **NAVIGATE**.

Използв. на Pan и TracBack® функции

Докато навигирате, можете да използвате функцията TracBack, за да се върнете към началото на дейността си. Това може да ви помогне при намирането на пътя към лагера или към пътеката.

- 1 От страницата на менюто изберете **TRACKS > PAN & TRACBACK**.
- 2 За регистъра на маршрути \vee или \wedge
- 3 Изберете **ENTER**, за да видите допълнителни опции.
- 4 Изберете опция:
 - За да започнете навигация към текущата следа, изберете **GO**.
 - За да маркирате дадена точка, изберете **MARK**.
 - За да увел, и нам, мащаба, изберете **ZOOM** \vee и \wedge .
 - За да се върнете към началото на вашата дейност, изберете **TRACBACK**.

Информация за устройството

Спецификации

Вид батерия	Две батерии от 1.5 V AAA (алкални, NiMH или литиеви)
Живот на батерията	48 часа
Воден рейтинг	IEC 60529 IPX7*
Работна температура	От -20° до 70°C
Безжични честоти / протоколи	ANT+ 2.4 GHz @ 3 dBm nominal Bluetooth 2.4 GHz @ 3 dBm nominal

* Устройството издържа случайно излагане на вода до 1 м за период до 30 мин. За повече информация отидете на www.garmin.com/waterrating.

Преглед на информация за устройството

Можете да видите идентификационния номер на устр., информацията за софтуера и регулаторната информация.

- 1 От стран. на менюто изберете **SETUP > ABOUT FORETREX**.
- 2 Избор ∨.

Преглед на спътници

Сателитната страница показва текущото ви мест., точността на GPS, сател. местоположения и силата на сигнала. За повече информация отидете на www.garmin.com/aboutGPS.

- 1 От страницата на менюто изберете **GPS**.
Баровете представляват силата на всеки приет сателитен сигнал (броят сателити се показва под всяка лента). Белите ленти показват, че устройството събира данни. Немигащи ленти показват, че устр. има сателитни сигнали.
- 2 Изберете ENTER, за да превключите към sky view.
Появява се местоположението на сателитите, от които получавате сигнали.

Грижа за устройството

ЗАБЕЛЕЖКА

Преди да опитате да подмените батерията, внимателно прочетете инструкциите в ръководството за експлоатация.

Избягвайте екстремни шокове и грубо третиране, защото това може да влоши живота на продукта.

Изплакнете добре устройството с прясна вода след излагане на хлор, солена вода, слънцезащитни продукти, козметика, алкохол или други тежки химикали. Продължителното излагане на тези вещества може да повреди устройството.

Не използвайте остри предмети за почистване на устройството.

Избягвайте химически препарати, разтворители и репеленти против насекоми, които могат да повредят покритията.

Винаги изтривайте уреда след почистване или употреба и го съхранявайте на хладно и сухо място.

Не съхранявайте устройството на места където може да се появи продължително излагане на екстремни температури, тъй като това може да причини трайни повреди.

Почистване на устройството

- 1 Избършете уреда с кърпа, напоена със слаб разтвор от препарат.
- 2 Изсушете го.
След почистване оставете устройството да изсъхне напълно.

За повече информация отидете на www.garmin.com/fitandcare.

Управление на данни

Заб: Устройството не е съвместимо с Windows ® 95, 98, Me, Windows NT®, и Mac ® OS 10.3 и по-стари.

Свързване на устройството към компютъра

Можете да използвате устройството като USB устройство за масово съхранение, като го свържете към компютъра с USB кабел.

- 1 Завъртете D-пръстена обратно на часовниковата стрелка и издърпайте нагоре, за да отворите задния капак.
- 2 Включете малкия край на USB кабела в USB порта на устройството.
- 3 Включете големия край на USB кабела в USB порта на компютъра.
- 4 Изберете YES, за да влезете в режим на масово съхранение.

Вашето устройство се показва като сменяемо устройство в My Computer на компютри с Windows и като монтиран обем на Mac компютри.

Прехвърляне на файлове на устройството

- 1 Свържете устройството към компютъра.
На компютри с Windows, устройството се показва като сменяемо устройство или преносимо устройство. На компютри с Mac устройството се показва като монтиран обем.
ЗАБЕЛЕЖКА: Някои компютри с няколко мрежови устройства може да не показват дисковете на устройствата правилно. Вижте докум. на вашата опер. система, за да научите как да го направите.
- 2 На компютъра си отворете браузъра за файлове.
- 3 Изберете файл.
- 4 Изберете **Edit > Copy**.
- 5 Отворете папката на устройството.
- 6 Намерете търсената папка.
- 7 Изберете **Edit > Paste**.
Файлът се показва в списъка с файлове в паметта на устройството.

Изтриване на файлове

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако не знаете целта на даден файл, не го изтривайте. Паметта на устройството ви съдържа важни системни файлове, които не трябва да се изтриват.

- 1 Отворете устройството или обема на Garmin.
- 2 Ако е необходимо, отворете папка.
- 3 Изберете файл.
- 4 Натиснете клавиша Delete на клавиатурата.
ЗАБЕЛ : Ако използвате Apple ® компютър, трябва да изпразните папката "Кошче", за да премахнете напълно файловете.

Изключване на USB кабела

Ако устр. ви е свързано с компютъра като преносимо устр. или обем, трябва безопасно да изключите устройството си от компютъра, за да избегнете загуба на данни. Ако вашето устройство е свързано към Windows компютър, като преносимо устройство, не е необходимо безопасно да изключвате устройството.

- 1 Направете следното:
 - За компютри с Windows изберете **Safely Remove Hardware** в системната област и изберете вашето устройство.
 - За компютри Apple изберете устройството и изберете **File > Eject**.
- 2 Изключете кабела от компютъра.

Получаване на данни безжично

Преди да можете да получавате данни безжично, трябва да сте на разстояние до 3 м (10 фута) от съвместимо Garmin устройство.

Вашето устройство може да получава точки и маршрути, когато е свързано със съвместимо Garmin устройство.

От страницата на менюто изберете **CONNECT > RECEIVE WIRELESSLY**.

Когато се намери съвместимо Garmin устройство, състоянието се променя от **CONNECTING** до **RECEIVING DATA**. Когато данните се получават, състоянието се променя на **TRANSFER COMPLETE**.

Изпращане на маршрут безжично

Преди да можете да изпратите маршрут безжично, трябва да сте в рамките на 3 м от съвместимо Garmin устройство.

- 1 От страницата на менюто изберете **ROUTES > LIST ALL**.
- 2 Изберете маршрут.
- 3 Изберете **SEND**.

Изпращането на маршрут безжично

Преди да можете да изпратите точка по безжична връзка, трябва да сте на разстояние до 3 м от Garmin устройство.

- 1 От страницата на менюто изберете **WAYPOINTS > LIST ALL**.
- 2 Изберете точка.
- 3 Изберете **OPTIONS > SEND**.

Отстраняване на проблеми

Актуализации на продукта

На компютъра си инсталирайте Garmin Express™ (www.garmin.com/express). На вашия смартфон, инсталирайте приложението Garmin Connect Mobile.

Това осигурява лесен достъп до тези услуги за Garmin устр.

- Актуализации на софтуера
- Качване на данни в Garmin Connect
- Регистриране на продукта

Настройване на Garmin Express

- 1 Свържете устр. към компютъра си посредством USB кабел.
- 2 Отидете на www.garmin.com/express.
- 3 Следвайте инструкциите на екрана.

Подобряване на приемането на GPS сателит

- Често синхронизирайте устройството с Garmin Connect:
 - Свържете устройството си с компютър, като използвате USB кабела и приложението Garmin Express.
 - Синхрониз. устр. си с прил. Garmin Connect за мобилни устройства с помощта на вашия смартфон с Bluetooth.

Докато сте свързани с вашия Garmin Connect акаунт, устройството изтегля няколко дни със сателитни данни, което му позволява бързо да открие сателитни сигнали.

- Изкарайте устройството си на открито далеч от високи сгради и дървета.
- Останете неподвижно за няколко минути.

Увеличаване живота на батерията

Можете да направите няколко неща, за да удължите живота.

- Използвайте премиум батерии.
- Намалете времето за изчакване на фоновото осветление.
- Изключете звуковия сигнал.
- Изключете компаса, когато не го използвате.

Устройството ми е на грешен език

Можете да промените избора на езика на устройството, ако случайно сте избрали грешен език на устройството.

- 1 От страницата на менюто - √ три пъти.
- 2 Изберете **ENTER**.
- 3 Избор √ пет пъти.
- 4 Изберете **ENTER**.
- 5 Избор √ четири пъти.
- 6 Изберете **ENTER**.
- 7 Изберете вашия език.

Нулиране на устройството

Можете да нулирате устройството, ако то спре да реагира. Това не изтрива вашите данни или настройки.

Задръжте **POWER** за 10 секунди.

Възстан, на всички настройки по подразбиране

Можете да възст. всички настр. обратно на фабр. им стойности.

От страницата на менюто изберете **SETUP > RESET > RESTORE DEFAULTS > YES**.

